



Body Fat Monitor Model BF306

• Instruction Manual	page 2	EN
• Gebrauchsanweisung	Seite 9	DE
• Gebruiksaanwijzing	pagina 16	NL
• Mode d'emploi	page 23	FR
• Manuale de instruzione	pagina 30	IT
• Manual de instrucciones	pagina 37	ES

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat du moniteur de mesure de la masse grasseuse OMRON BF306. Pour une utilisation appropriée et sûre de cet appareil, nous vous invitons à consacrer quelques minutes à une lecture attentive de ce manuel d'instructions.

Gardez ce manuel en lieu sûr pour référence future utilisation.

TABLE DES MATIÈRES

1 Précautions de sécurité et rangement	23
1.1 Instructions de sécurité importantes	23
1.2 Entretien et rangement	23
1.3 Caractéristiques du produit	23
2 Comment obtenir une mesure correcte?	24
2.1 Moments recommandés pour la mesure	24
2.2 Conditions ou circonstances ne se prêtant pas à une mesure correcte	24
2.3 Exceptions	24
2.4 Recommandations pour la prise de mesures	24
3 Fonctionnement et utilisation du moniteur de mesure de la masse grasseuse Omron BF 306	25
3.1 Description de l'appareil	25
3.2 Insertion et remplacement des piles	25
3.3 Réglage des données personnelles	26
3.4 Prise de mesures	26
3.5 Réglage et utilisation d'un numéro de mémoire personnelle	27
3.6 Modification des valeurs	27
4 Comment interpréter les résultats mesurés?	27
4.1 Valeur BMI (indice de masse corporelle)	27
4.2 Pourcentage de masse grasseuse	27
5 Dépannage	28
5.1 Causes possibles des mesures inexactes	28
5.2 Explication des codes d'erreur	28
5.3 Dépannage	28
5.4 Information importante pour les utilisateurs	29
6 Spécifications	29

1. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ET RANGEMENT

1.1 Instructions de sécurité importantes

Lisez les instructions suivantes attentivement car elles contiennent des informations importantes concernant la mise en place, l'utilisation et l'entretien de votre nouveau moniteur de mesure de la masse grasseuse.

Gardez ce manuel pour une future utilisation.

Ne démontez pas le moniteur de graisse corporelle. A part les batteries, l'appareil ne comporte pas de pièces pouvant être réparées.

Ne soumettez pas l'appareil à des chocs importants.

Bien qu'aucun effet secondaire ne soit connu, le moniteur de mesure de la masse grasseuse ne peut PAS être utilisé dans les conditions suivantes :

- durant une maladie contagieuse aiguë ;
- par des personnes ayant des implantations médicales (par exemple des pace makers) ;
- par des personnes souffrant d'une maladie cardiaque. Utilisez le moniteur après consultation avec votre médecin ;
- n'utilisez jamais le moniteur de mesure de la masse grasseuse en combinaison avec un cœur-poumon artificiel et autres

- systèmes électroniques d'assistance à la vie ;
- n'utilisez jamais le moniteur de mesure de la masse grasseuse en combinaison avec un électrocardiographe ou autres appareils médicaux électroniques (portables).

N'utilisez pas le moniteur de mesure de la masse grasseuse dans un environnement fortement humide, tel qu'un sauna, ou lorsque vous prenez un bain ou une douche. Ne jamais immerger l'appareil.

Tenez l'appareil hors de la portée d'enfants et de personnes handicapées.

Si vous constatez que le moniteur de mesure de la masse grasseuse est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, éteignez-le immédiatement et ne l'utilisez plus. Toutes les réparations doivent être confiées à un revendeur autorisé utilisant les pièces OMRON originales. Seul un représentant du Service Omron est autorisé à réparer ou remplacer toute pièce de l'appareil.

Remarque : cet appareil est uniquement destiné à mesurer le tissu adipeux.

1.2 Entretien et rangement

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec doux. Si l'appareil est très sale, essuyez-le à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau ou du détergent, puis essuyez-le avec un chiffon sec. En utilisant trop d'eau, vous risquez de provoquer des dégâts internes. **N'essayez pas l'appareil avec du benzène, du diluant pour peintures, de l'alcool ou d'autres détergents volatiles.**



1.3 Caractéristiques du produit

Prise de mesure précise

Le pourcentage de masse grasseuse est mesuré à partir de la résistance électrique et de diverses données personnelles, telles que la taille, le poids, l'âge et le sexe. Les résultats sont ensuite mis en corrélation par la « underwater weighing method » et la méthode DEXA (Dual Energy X-ray Absorbtiometry), reconnues comme étant les méthodes standard de mesure de la masse grasseuse.

La mesure est simple et rapide

Après saisie des données, la masse adipeuse est mesurée par simple maintien ferme des électrodes manuelles et activation de la touche Start. Les résultats ainsi mesurés sont affichés environ 7 secondes après affichage de l'écran de démarrage (Start).

Affichages clairs et de grande taille

Clairs et de grandes tailles, les affichages graphiques numériques se distinguent en un clin d'œil. Les résultats basés sur le pourcentage de masse grasseuse et sur les calculs BMI, sont affichés à tour de rôle, ainsi que leurs interprétations.

Mémoire

La mémoire stocke les données personnelles (taille, poids, âge et sexe) de maximum 9 personnes.

Compact, léger et portable

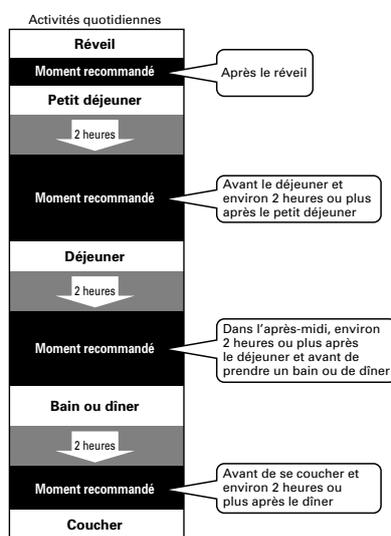
2. COMMENT OBTENIR UNE MESURE CORRECTE?

Le moniteur de mesure de la masse grasseuse est un appareil de surveillance. Il doit être utilisé à des périodes régulières. Par exemple : une fois par semaine le dimanche matin. Reportez-vous également au tableau du paragraphe 2.1, dans lequel vous trouverez un tableau avec les moments de mesure recommandés.

Certaines conditions se prêtent moins à la mesure de la masse grasseuse. Il existe également certaines exceptions à la prise de mesures. Ces situations sont décrites aux paragraphes 2.2 et 2.3. Ce chapitre se termine par une série de recommandations (paragraphe 2.4) à prendre en compte avant de prendre une mesure.

2.1 Moments recommandés pour la mesure

Une meilleure compréhension des changements s'opérant dans votre pourcentage de masse grasseuse peut vous aider à prévenir ou réduire l'obésité. En prenant conscience des différents moments auxquels le pourcentage de masse grasseuse varie dans la journée, vous obtiendrez une idée précise de la façon dont évolue le taux de masse grasseuse. Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans le même environnement et dans les mêmes conditions chaque jour. (Voir schéma.)



2.2 Conditions ou circonstances ne se prêtant PAS à une mesure correcte

Si une mesure est effectuée dans les conditions suivantes, le pourcentage de masse grasseuse mesuré peut différer de façon significative de la valeur réelle en raison des changements que subit la teneur en eau du corps pendant la journée.



Immédiatement après un exercice physique intense



Immédiatement après un bain ou un sauna



Après une prise d'alcool



Après avoir consommé une grande quantité d'eau ou juste après un repas

2.3 Exceptions

Dans certains cas, le pourcentage mesuré de masse grasseuse peut fortement différer du pourcentage réel. C'est notamment le cas de personnes chez qui la teneur en eau et la densité du tissu du corps varient de façon permanente.



Enfants en phase de croissance



Personnes âgées et femmes post-ménopausées



Personnes souffrant de gonflements



Personnes souffrant d'ostéoporose avec une très faible densité osseuse.



Personnes fiévreuses



Bodybuilders ou athlètes professionnels



Patients sous dialyse



Femmes enceintes

2.4 Recommandations pour la prise de mesures

Si la paume de vos mains est sèche ou si votre paume ou la prise des électrodes est très froide, les mesures ne seront pas stables et se traduiront par des messages d'erreur ou des résultats peu fiables.

Tenez surtout compte de ces remarques en hiver, quand l'air est sec et/ou la température basse.

Conditions	Actions
Les mains sont sèches.	Mouillez légèrement les mains à l'aide d'un torchon mouillé, puis effectuer la mesure.
Les électrodes manuelles sont froides (lorsque vous les touchez).	Réchauffez les électrodes en laissant l'appareil dans une pièce chauffée pendant environ dix minutes.
Les mains et le reste du corps sont froids parce que le sang ne circule pas bien.	Réchauffez-vous les mains en les plongeant dans de l'eau chaude ou en séjournant dans une pièce chauffée.

3. FONCTIONNEMENT ET UTILISATION DU MONITEUR DE MESURE DE LA MASSE GRAISSEUSE OMRON BF306

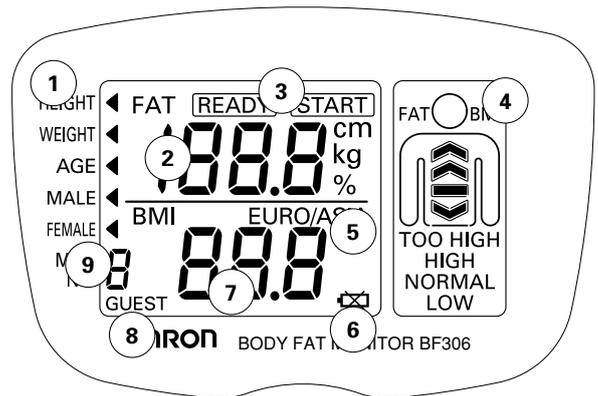
Vous trouverez dans ce chapitre une description détaillée de l'utilisation du moniteur de graisse corporelle OMRON BF 306. Le chapitre commence par une description de l'unité principale, suivie d'instructions sur l'insertion de piles. Les paragraphes 3.3, 3.4 et 3.5 portent sur le réglage de l'appareil et la prise de mesures.

Le chapitre se termine par un paragraphe sur la modification des valeurs.

3.1. Description de l'appareil



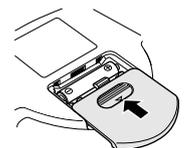
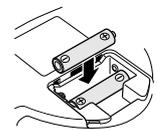
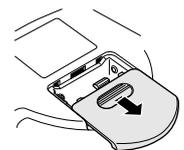
- 1** Electrodes manuelles
Un courant électrique extrêmement faible est appliqué depuis les électrodes manuelles durant la mesure.
- 2** Affichage
Affiche les valeurs réglées ainsi que le résultat des mesures.
- 3** Touche O/I
Commutateur permettant d'allumer et d'éteindre l'appareil.
- 4** Touche de démarrage
Appuyez sur la touche et prenez la position de mesure. La mesure commence.
- 5** Touche de réglage
Permet de saisir le numéro de la mémoire (1-9) et les données personnelles
- 6** Touche haut/bas (▲/▼)
Permet d'augmenter/baisser les valeurs des données personnelles, comme la taille, le poids, l'âge et le sexe, ainsi que le numéro de la mémoire personnelle.
- 7** Couvercle de compartiment à piles (arrière)



- 1** Affichage de la taille / poids / âge
- 2** Affichage du % de la masse grasseuse taille / poids / âge
- 3** Affichage de mesure
- 4** Interprétation graphique du % de l'obésité et de la valeur BMI
- 5** Europe Asie
- 6** Témoin de piles usées (quand cette marque clignote, remplacez les piles)
- 7** Affichage des valeurs BMI
- 8** Affichage du numéro de mémoire personnelle
- 9** Affichage du sexe

3.2 Insertion et remplacement des piles

1. Tout en appuyant sur la marque  du couvercle du compartiment à piles à l'arrière de l'appareil, faites coulisser le couvercle dans la direction de la flèche.
2. Insérez deux piles AAA en observant l'alignement correct des polarités, comme indiqué dans le compartiment à piles.
3. Faites coulisser le couvercle du compartiment à piles et fermez-le.



Autonomie et remplacement des piles

 Lorsque le symbole de remplacement des piles clignote, remplacez les deux piles par de nouvelles.

L'élimination des piles déchargées est soumise aux réglementations nationales applicables à l'élimination des déchets électroniques.

En raison du risque de fuite des piles et d'endommagement de l'appareil qui s'ensuit, observez les points suivants :

- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée (environ trois mois ou plus).
- Remplacez immédiatement les piles usées par de nouvelles.
- N'utilisez pas simultanément des piles alcalines et au manganèse.
- Ne mélangez pas des piles usées et des piles neuves.

3.3 Réglage des données personnelles

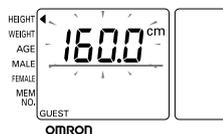
Etape 1 : appuyez sur la touche O/I. Tous les segments de l'affichage s'allument.



Etape 2 : appuyez sur la touche de réglage Set pour accéder au mode de réglage.

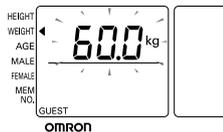
Etape 3 : réglage de la taille (plage : 100,0 cm à 199,5 cm).

1. La taille 160,0 cm clignote et HEIGHT ◀ est indiqué.
2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour configurer la taille. La taille augmente par valeurs de 0,5 cm chaque fois que la touche ▲ est enfoncée ou baisse par valeurs de 0,5 cm chaque fois que la touche ▼ est enfoncée. Appuyez sur la touche pendant plus d'1 seconde pour accélérer le changement des valeurs.
3. Appuyez sur la touche de réglage Set pour configurer la valeur de taille. L'afficheur passe à l'écran de configuration du poids.



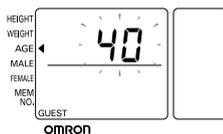
Etape 4 : Réglage du poids (plage : 10,0 kg à 199,8 kg).

1. Le poids 60 kg clignote et WEIGHT ◀ est indiqué.
2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour modifier le poids. Le poids augmente par valeurs de 0,2 kg chaque fois que la touche ▲ est enfoncée ou baisse par valeurs de 0,2 kg chaque fois que la touche ▼ est enfoncée. Appuyez sur la touche pendant plus d'1 seconde pour accélérer le changement des valeurs.
3. Appuyez sur la touche de réglage Set pour configurer la valeur de poids. L'afficheur passe à l'écran de configuration de l'âge.



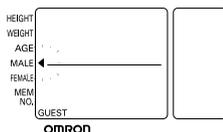
Etape 5 : Réglage de l'âge (plage : 18 à 70 ans).

1. L'âge 40 clignote et AGE ◀ est indiqué.
2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour modifier l'âge. L'âge change par valeurs d'1 an. Appuyez sur la touche pendant plus d'1 seconde pour accélérer le changement des valeurs.
3. Appuyez sur la touche de réglage Set pour configurer la valeur d'âge. L'afficheur passe à l'écran de configuration du sexe.



Etape 6 : réglage du sexe (homme/femme).

1. Le sexe homme clignote et MALE ◀ est indiqué.



2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour changer le sexe. Les valeurs homme et femme s'affichent à tour de rôle.
3. Appuyez sur le bouton de réglage Set pour configurer le sexe.

Toutes les valeurs sont à présent configurées et le signe **READY** est affiché.

Etape 7

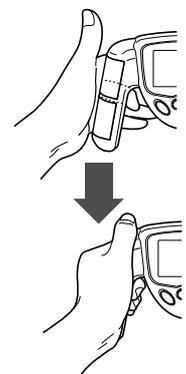
Continuez au paragraphe pour effectuer la prise de mesures (paragraphe 3.4).

3.4 Prise de mesures

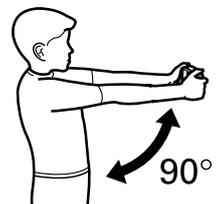
Etape 1 : Tenez-vous debout avec les pieds légèrement écartés.



Etape 2 : Tenez les électrodes manuelles. Disposez le majeur autour de la rainure de la poignée. Posez la paume de la main sur les électrodes supérieures et inférieures. Levez le pouce et posez-le sur le dessus de l'appareil.



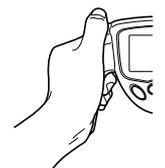
Etape 3 : Tenez les bras à l'horizontale, en observant un angle de 90° par rapport au corps. Ne pas bouger pendant la mesure.



Etape 4 : Confirmez l'affichage indiquant que l'appareil est prêt à mesurer. L'écran **READY** apparaît.

Etape 5 : Appuyez sur la touche START. L'écran **START** apparaît.

Etape 6 : Après activation de la touche Start, tenez immédiatement les électrodes à deux mains de la façon représentée à droite. L'appareil détecte automatiquement la prise en mains et commence à mesurer.



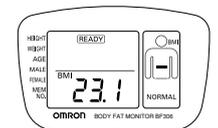
Etape 7 : Pendant la mesure, l'écran représenté à droite s'allume et les flèches varient de BAS à TROP ELEVE.



Dès que la mesure est terminée, le %GRAISSE est affiché sur l'écran de gauche. L'interprétation de la valeur mesurée (NORMAL >> TROP ELEVE) s'affiche sur l'écran de droite. Après environ 5 secondes, les deux écrans passent au BMI (Body Mass Index, indice de masse corporelle). Toutes les 5 secondes, les écrans alternent entre %GRAISSE et BMI.



Vous pouvez effectuer une nouvelle mesure quand l'écran **READY** apparaît.



Pour des explications sur une interprétation détaillée des résultats de mesures, reportez-vous au chapitre 4.

Etape 8 : Appuyez sur la touche O/I pour éteindre l'appareil.
Si vous n'appuyez pas sur la touche O/I, l'appareil s'éteindra automatiquement environ trois minutes après l'affichage des derniers résultats.

3.5 Réglage et utilisation d'un numéro de mémoire personnelle

Le moniteur de mesure de la masse grasseuse Omron BF 306 est doté d'une fonction mémoire permettant le stockage de données de 9 personnes.

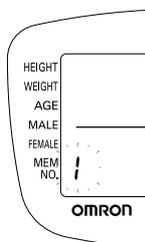
Appuyez sur la touche O/I.

Tous les segments de l'affichage s'allument.

Réglage du numéro de mémoire personnelle et stockage des données personnelles :

Sélectionner le numéro de mémoire personnelle.

1. Appuyez sur la touche ▼/▲ et sélectionnez un numéro personnel entre 1 et 9.
 2. Appuyez sur la touche Set.
- Le numéro personnel apparaît et passe au mode de configuration de la taille.
3. Réglez les données personnelles – continuez à l'étape 3 du paragraphe « Réglage des données personnelles ».



Prise d'une mesure avec utilisation de votre mémoire personnelle (assurez-vous que l'appareil est bien allumé) :

Rechercher votre numéro de mémoire personnelle

1. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner votre numéro de mémoire.
 2. Appuyez sur la touche Set.
- Le numéro de la mémoire est indiqué et vos données personnelles sont affichées.
3. Effectuez la mesure
- Reportez-vous au paragraphe 3.4 « Prise de mesures ».

3.6 Modification de valeurs

1. Appuyez sur la touche Set pour accéder aux données personnelles que vous voulez changer.
2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour modifier les données.

En appuyant simultanément sur les deux touches ▼/▲, la valeur clignotant à l'écran repasse à la valeur initiale.

Comment effacer les 9 valeurs de données personnelles de la mémoire ?

1. Appuyez sur la touche ▲ et sélectionnez la mémoire n° 1.
2. Appuyez sur la touche SET pendant 2 secondes.
3. Toutes les données personnelles sont effacées et tous les segments de l'affichage s'allument. (Même état que lorsque vous appuyez sur la touche O/I.)

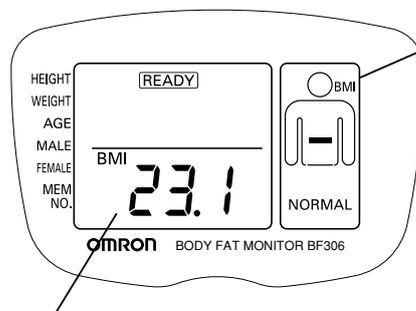
Si vous laissez les valeurs à l'écran sans les confirmer, l'écran repassera aux valeurs initiales ou aux valeurs réglées précédemment après environ 1 minute.

Après 1 minute, l'appareil s'éteint automatiquement.

Si votre âge, poids ou taille a changé, adaptez la valeur en conséquence.

4. COMMENT INTERPRÉTER LES RESULTATS MESURÉS ?

4.1 Valeur BMI



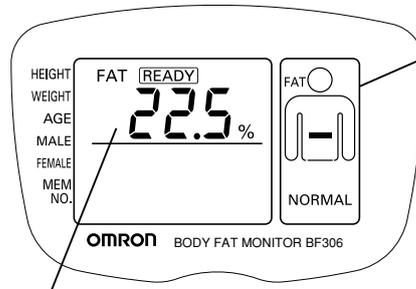
Interprétation graphique de la valeur BMI (LOW >> TOO HIGH)

BMI est un indice utilisé dans le monde entier servant à représenter l'état du corps en contrôlant le rapport entre la taille et le poids. Il se calcule au moyen de la formule suivante : $BMI = \text{Poids} / \text{Taille}^2$

BMI	Valeur BMI*
< 18.5	BAS
>18.5 and < 25	NORMAL
> 25 and < 30	ELEVE
> 30	TROP ELEVE

* Les indices mentionnés ci-dessus se réfèrent aux valeurs d'obésité proposées par l'OMS (Organisation mondiale pour la santé).

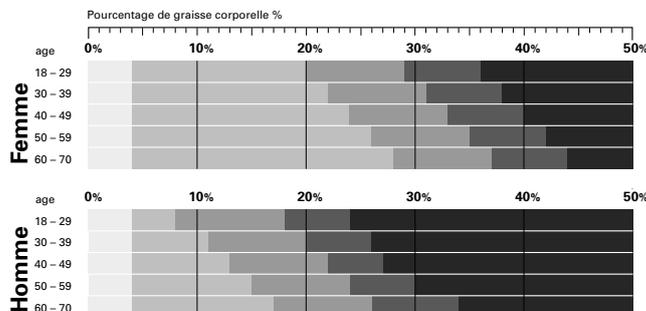
4.2 Pourcentage de graisse corporelle



Interprétation graphique du %GRAISSE sur la base du tableau de Deurenberg* ci-dessous

Pourcentage de masse grasseuse

Représente la masse adipeuse du corps en pourcentage de poids



Obesity judgment Bas Normal Eleve Trop eleve

Références :

Deurenberg* P, Yap M, van Staveren WA.
Body mass index and percent body fat: a meta-analysis among different ethnic groups.
International Journal of Obesity 1998;22:1164-1171.

OMS
Obesity: Preventing and managing the global epidemic.
Rapport d'une Consultation de l'OMS sur l'obésité, Genève, 3-5 juin, 1997.
WHO/NUT/NCD/98.1, Genève 1998.

* Paul Deurenberg, PhD
Professeur associé en nutrition, Université de Wageningen, Pays-Bas.
Professeur invité à l'Université de « Tor Vergata », Rome, Italie.
Consultant en nutrition à Singapour.

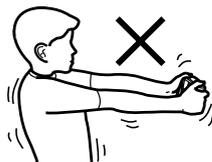
5. DÉPANNAGE

5.1 Causes possibles de mesures inexactes

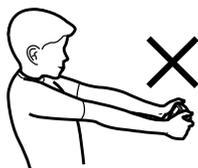
Des mesures effectuées dans les positions suivantes peuvent donner des résultats imprécis.



Vos coudes sont pliés.



Vous avez bougé pendant la mesure.



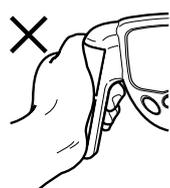
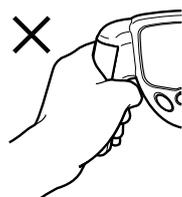
L'angle auquel vous tenez les bras est trop bas ou trop haut.



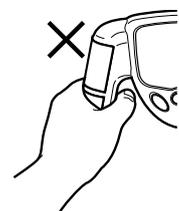
Vous étiez allongé ou assis pendant la mesure.

Comment tenir les prises.

Dans les cas suivants, la résistance électrique ne peut pas être mesurée correctement.



Vos doigts ne tiennent pas correctement les électrodes.



Lorsque vous tenez les électrodes, vos mains sont positionnées inégalement sur l'une ou l'autre des électrodes.

5.2 Explication des codes d'erreur

Erreur affichée	Cause	Que faire (la touche suivante à enfoncer)
E1	Les électrodes n'ont pas été prises en mains suffisamment fermement.	Prenez les prises correctement en mains pour mesurer. (Touche Start)
E2	Vous avez bougé pendant la prise de mesure.	Re commencez la mesure sans bouger les bras. (Touche Start)
E3	Les mains sont sèches.	Humidifiez légèrement les mains avec un torchon mouillé, puis mesurez. (Touche Start)
E4	Les valeurs BMI et du pourcentage de graisse corporelle n'entrent pas dans la plage de mesure.	Vérifiez la taille, le poids, l'âge et le sexe que vous avez configurés. (Touche Set)
E5 E6	Fonctionnement anormal	Appuyez à nouveau sur la touche O/I et commencez la mesure. Si cette erreur se reproduit, consultez le revendeur Omron le plus proche.

5.3 Dépannage

Problème	Que devez-vous vérifier ?	Comment réparer ?
Lorsque la touche O/I est enfoncée, rien ne s'affiche.	Les piles sont-elles usées ?	Remplacez les deux piles par de nouvelles.
	La polarité des piles est-elle correcte ?	Insérez les piles correctement.
La valeur du pourcentage de graisse corporelle affichée est anormalement élevée (ou basse).	La position de mesure est-elle correcte ?	Mesurez à nouveau en vous tenant correctement.
Une erreur (E1 à E6) est affichée et la mesure ne peut être effectuée.	Référez-vous à la section « Explication des codes d'erreur » (voir ci-dessus).	
Les résultats varient fortement d'une mesure à l'autre.	Reportez-vous à la section « Comment obtenir une mesure correcte ? ».	
Autres conditions.	Appuyez de nouveau sur la touche O/I et recommencez depuis le début.	

Si les étapes de dépannage décrites ci-dessus ne permettent toujours pas d'obtenir une mesure correcte, prenez contact avec le revendeur OMRON le plus proche.

5.4 Informations importantes sur la compatibilité électromagnétique (CEM)

Avec l'accroissement du nombre d'appareils électroniques comme les PC et les téléphones mobiles (cellulaires), les appareils médicaux utilisés peuvent être soumis aux interférences électromagnétiques dégagées par d'autres appareils. Les interférences électromagnétiques peuvent perturber le fonctionnement de l'appareil médical et créer une situation potentiellement dangereuse.

Les appareils médicaux ne doivent pas non plus interférer avec d'autres appareils.

Afin de réglementer les exigences relatives à la CEM (compatibilité électromagnétique) dans le but de prévenir toute situation dangereuse causée par le produit, la norme EN60601-1-2 a été mise en œuvre. Cette norme définit les niveaux d'immunité aux interférences électromagnétiques ainsi que les niveaux maximum d'émissions électromagnétiques pour les appareils médicaux.

Cet appareil médical fabriqué par OMRON Healthcare est conforme à cette norme EN60601-1-2:2001 tant pour l'immunité que pour les émissions.

Il importe toutefois d'observer des précautions spéciales :

- N'utilisez pas des téléphones mobiles (cellulaires) et autres appareils générant des champs électriques ou électromagnétiques puissants à proximité de l'appareil. Cela risquerait de perturber le fonctionnement de l'appareil et de créer une situation potentiellement dangereuse. Il est recommandé de maintenir une distance minimum de 7 m. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil si la distance est inférieure.

Une documentation complémentaire conforme à la norme EN60601-1-2:2001 est disponible auprès de OMRON Healthcare Europe à l'adresse mentionnée dans le présent mode d'emploi. Une documentation est également disponible sur le site www.omron-healthcare.com.

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Ce produit ne contient aucune substance dangereuse.

6. SPÉCIFICATIONS

Modèle :	Moniteur de mesure de la masse graisseuse OMRON BF306
Affichage :	Pourcentage de graisse corporelle (4,0 % à 50,0 %) BMI (7,0 à 90,0) Niveaux d'interprétation du %Graisse : bas, normal, élevé, trop élevé Niveaux d'interprétation du BMI : bas, normal, élevé, trop élevé
Précision (E.T.E.) :	4,1 %
Données à saisir :	Taille : 100,0 cm. à 199,5 cm. Poids : 10 kg à 199,8 kg Age : 18 à 70 ans Sexe : homme / femme
Nombre de mémoires personnelles :	9 numéros de mémoire
Alimentation :	2 piles AAA
Autonomie :	Environ 1 an (utilisation deux fois par jour)
Température et humidité (fonctionnement) :	+10°C à +40°C, 30% à 85% HR
Température et humidité (rangement) :	-20°C à +60°C, 10% à 95% HR
Dimensions extérieures :	Environ 197 (L) x 128 (H) x 49 mm (l)
Poids :	Environ 230 g (sans les piles)
L'emballage comprend :	2 piles AAA, appareil, manuel d'instructions, carte de garantie

Ce produit OMRON a été fabriqué selon les normes de qualité rigoureuses d'OMRON Healthcare Co. Ltd., Japon.

Les spécifications peuvent être sujettes à modifications sans avis préalable.

CE 0197  = Type BF



Lisez attentivement les instructions de ce manuel.

Cet appareil satisfait aux dispositions de la directive CE 93/42/EEC (Directive sur les appareils médicaux).

Fabricant 	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPON
Mandataire dans l'UE 	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, PAYS-BAS www.omron-healthcare.com
Site de production	OMRON (DALIAN) CO., LTD. Dalian, CHINE
Succursale	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG ROYAUME-UNI
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH John-Deere-Str. 81a, 68163 Mannheim, ALLEMAGNE www.omron-medizintechnik.de
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCE Uniquement pour le marché français: OMRON Service Après Vente N° Vert 0 800 91 43 14 consommateurs@omron-sante.fr www.omron-sante.fr/contact